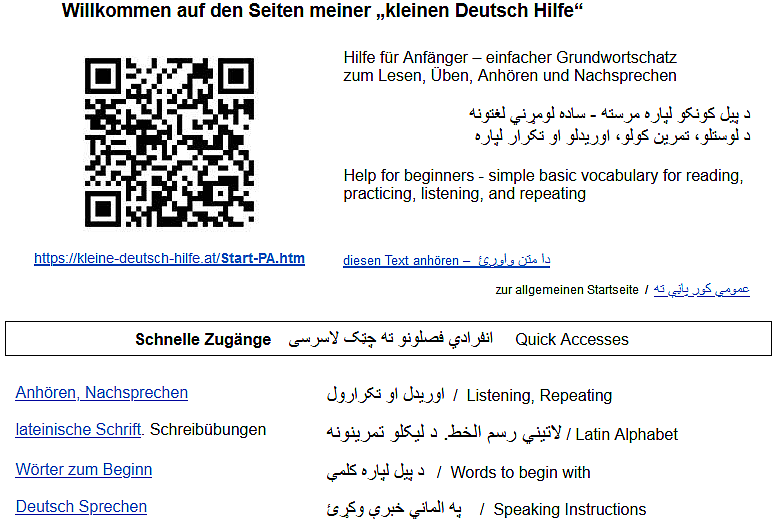
**(EIN00)  [PA]**

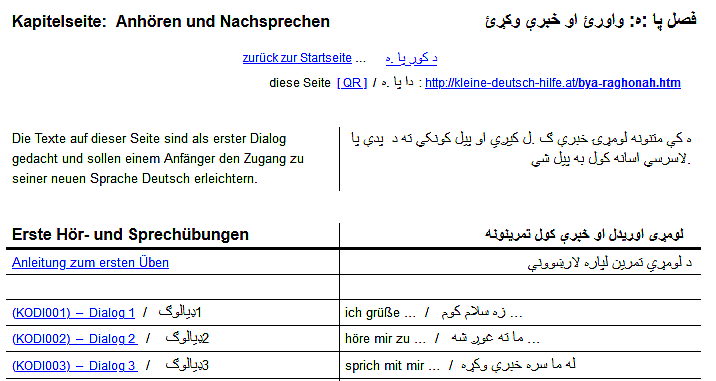
|  |  |
| --- | --- |
| **Überblick und kurze Erklärung** | **لنډه کتنه او تشریح** |

**1 Startseite  Deutsch  –  Paschtu  /  کور جرمني – پښتو**

 [](https://kleine-deutsch-hilfe.at/Start-PA.htm)

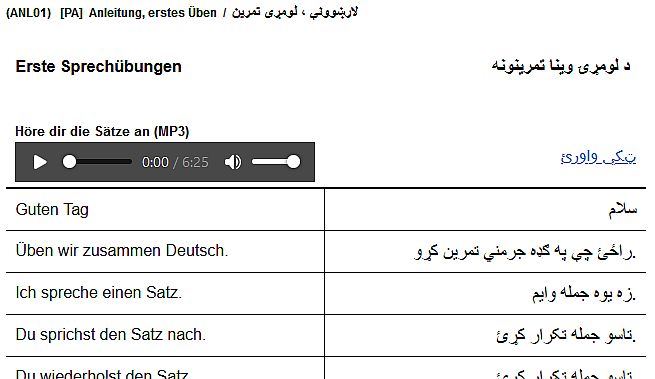
|  |  |
| --- | --- |
| Die Startseite „Willkommen“ zeigt verschiedene Kapitel für den Anfang.  Außerdem gibt es erste Schritte zum selbstständigen Üben. | د "ښه راغلاست" پیل پاڼه تاسو ته د پیل کولو لپاره مختلف فصلونه ښیې.  د خپلواک تمرین لپاره لومړی ګامونه هم شتون لري. |

**2 Kapitelseite  Deutsch  –  Paschtu   /  څپرکی پاڼه جرمن – پښتو**

 [](https://kleine-deutsch-hilfe.at/_Kapitel_Anhoeren_Nachsprechen_PA.htm)

|  |  |
| --- | --- |
| Jede „Kapitelseite“ führt zu den einzelnen Übungen. | هر "څپرکی پاڼه" د انفرادي تمرینونو المل کیږي. |

**3 Übungsseite  Deutsch  –  Paschtu   /  د تمرین پاڼه جرمن – پښتو**

 [](https://kleine-deutsch-hilfe.at/ANL01_Anhoeren_Nachsprechen_PA.htm)

|  |  |
| --- | --- |
| Es gibt Übungen mit wichtigen Wörtern und leichten Sätzen, die man immer braucht.  Andere Übungen haben kleine Geschichten, die man leicht lesen kann. | د مهمو کلمو او اسانه جملو سره تمرینونه شتون لري چې تاسو تل ورته اړتیا لرئ.  نور تمرینونه کوچنۍ کیسې لري چې لوستل یې اسانه دي. |
| **Beachte**: Alle Wörter, Sätze und Geschichten kannst Du Dir so oft Du möchtest anhören!  Das hilft Dir beim Lernen | یادونه: تاسو کولی شئ هرڅومره چې وغواړئ ټولې کلمې، جملې او کیسې واورئ!  دا به تاسو سره په زده کړه کې مرسته وکړي |

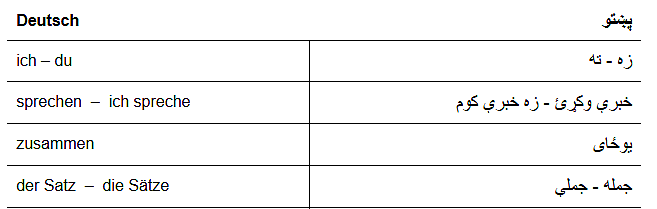
|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **(ANL01)** ist die eindeutige Adresse dieser Seite  **[PA]** ist die Sprachversion Arabisch | (ANL01) د دې پاڼې ځانګړی پته ده  [PA] د عربي ژبې نسخه ده |
|  | Auf der gleichen Seite kann man sich den Text anhören und dabei mitlesen. | په همدې پاڼه کې تاسو کولی شئ متن واورئ او ولولئ. |
|  | Der Link öffnet eine neue Seite zu Anhören des Texts | لینک د متن اوریدلو لپاره نوې پاڼه پرانیزي |

|  |  |
| --- | --- |
| Auf einer neuen Seite kann man sich nur den Text anhören,  die Schrift wird nicht angezeigt. | په نوې پاڼه کې تاسو کولی شئ یوازې متن واورئ،  فونټ نه ښودل کیږي. |
|  |  |

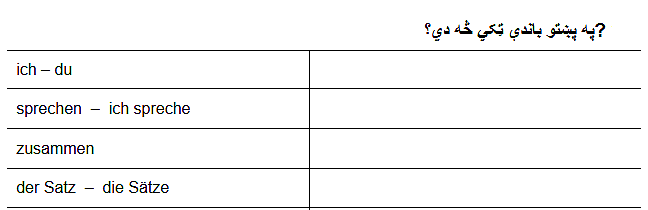
**4 Übungsseite Wörter  Deutsch  –  Paschtu   /  د تمرین پاڼه د جرمني لغاتونه – پښتو**

|  |  |
| --- | --- |
| Die Seiten mit Wörtern sind ein wichtiger Wortschatz für den Anfang.  Der Teil 1 ist zum Lernen.  Die Teile 2 und 3 helfen Dir beim Wiederholen und Überprüfen. | د کلمو پاڼې د پیل کولو لپاره مهم لغتونه دي.  لومړۍ برخه د زده کړې لپاره ده.  2 او 3 برخې به تاسو سره بیاکتنه او بیاکتنه کې مرسته وکړي. |

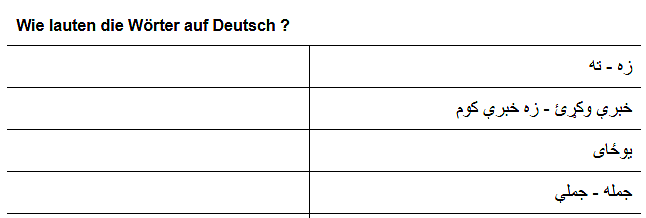
**Teil 1** zum Lernen, Deutsch – Paschtu   /   د جرمني – پښتو زده کولو لپاره لومړۍ برخه

 [](https://kleine-deutsch-hilfe.at/ANL01_Anhoeren_Nachsprechen_PA.htm#LernenDEPA)

**Teil 2** zum Üben, Deutsch – wie heißt das auf Paschtu?   /  
  د تمرین لپاره 2 برخه، الماني – په پښتو کې ورته څه ویل کیږي؟

 [](https://kleine-deutsch-hilfe.at/ANL01_Anhoeren_Nachsprechen_PA.htm#UebenPA)

**Teil 3** zum Üben, Paschtu   – wie heißt das auf Deutsch?   /  
دریمه برخه د تمرین لپاره، پښتو - په جرمني کې دې ته څه ویل کیږي؟

 [](https://kleine-deutsch-hilfe.at/ANL01_Anhoeren_Nachsprechen_PA.htm#UebenDE)

**5 Weitere Möglichkeiten zum Üben  /  د تمرین کولو نورې لارې**

|  |  |
| --- | --- |
| Hier noch ein paar Vorschläge zum Lernen und Üben: | Hier noch ein paar Vorschläge zum Lernen und Üben: |
| Die Übersetzung von Deutsch in Paschtu ist von [translate.google](https://translate.google.com/?sl=de&tl=ar&text=deutscher%20Text&op=translate).  Nimm Dein Wörterbuch und überprüfe die Übersetzung. | له جرمني څخه پښتو ته ژباړه له [translate.google](https://translate.google.com/?sl=ps&tl=de&text=%D9%86%D8%B5%20%D8%A3%D9%84%D9%85%D8%A7%D9%86%D9%8A&op=translate) څخه ده.  خپل قاموس واخلئ او ژباړه وګورئ. |
| Schreibe die deutschen Wörter und Sätze mit der Hand ab.  Das hilft Dir beim richtigen Schreiben und beim Lernen. | الماني کلمې او جملې د لاس په واسطه ولیکئ.  دا به تاسو سره د سم لیکلو او زده کړې سره مرسته وکړي. |
| Höre Dir die Wörter und Sätze an  und lies sie laut vor. | کلمې او جملې واورئ  او په لوړ غږ یې ولولئ. |
| Wichtig: Wiederhole alles so oft Du Zeit hast, denn:  **Übung macht den Meister** … | مهم: هرڅومره چې وخت لرئ هر څه تکرار کړئ، ځکه چې:  تمرین ماسټران رامینځته کوي ... |
| Ich wünsche Dir viel Erfolg!  Kontakt: [kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at](mailto:kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at?subject=_Einfuehrung_kDH01_AR) | ډیر بریالیتوب درته غواړم!  اړیکه:  [Kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at](mailto:kleine-deutsch-Hilfe@gmx.at?subject=_Einfuehrung_kDH01_PA) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Höre dir die Erklärung an (MP3)  **تشریح واورئ** | diese Seite  /  دا پاڼه | zur Startseite Deutsch – Paschtu  إل د کور پاڼې ته جرمني – پښتو |